

Shiva Panchākshara Stotram

Estrofa 1

नागेन्द्रहाराय त्रिलोचनाय भस्माङ्गरागाय महेश्वराय ।
नित्याय शुद्धाय दिगम्बराय तस्मै नकाराय नमः शिवाय ॥

nāgendra-hārāya tri-locanāya bhasmāṅga-rāgāya maheśvarāya ।
nityāya śuddhāya digambarāya tasmai na-kārāya namaḥ śivāya । ।

Salutaciones al Señor Shiva, quien lleva a Nagendra, el señor de las serpientes,
alrededor de su cuello;

el señor de los tres ojos, cuyo cuerpo está adornado con cenizas sagradas;
aquel que es puro; el señor eterno que usa el cielo como su ropaje.

Al Señor Shiva, quien toma la forma de la sílaba *na*, ofrezco mis salutations.

Estrofa 2

मन्दाकिनीसलिलचन्दनचर्चिताय नन्दीश्वरप्रमथनाथमहेश्वराय ।
मन्दारपुष्पबहुपुष्पसुपूजिताय तस्मै मकाराय नमः शिवाय ॥

mandākinī-salila-candana-carcitāya nandīśvara-pramatha-nātha-maheśvarāya ।
mandāra-puṣpa-bahu-puṣpa-supūjitāya tasmai ma-kārāya namaḥ śivāya । ।

Salutaciones al Señor, cuyo cuerpo es adornado con agua del Ganges
y pasta de sándalo; quien es el Señor de Nandi, el toro divino,

y cuyos ayudantes son los *pramathas*;
quien es adorado con innumerables flores,
incluyendo aquellas del árbol *Mandara*.

Al Señor Shiva, quien toma la forma de la sílaba *ma*, ofrezco mis salutations.

Estrofa 3

शिवाय गौरीवदनाब्जवृन्द-सूर्याय दक्षाध्वरनाशकाय ।
श्रीनीलकण्ठाय वृषध्वजाय तस्मै शिकाराय नमः शिवाय ॥

śivāya gaurī-vadanābja-vṛnda-sūryāya dakṣādhvara-nāśakāya ।
śrī-nīla-kaṅṭhāya vṛṣa-dhvajāya tasmai śi-kārāya namaḥ śivāya । ।

Salutaciones al Señor Shiva, el sol que hace florecer el rostro radiante de Gauri
como un jardín de lotos;

el destructor del sacrificio de Daksha; el radiante de garganta azul
cuya insignia lleva el emblema de un toro.

Al Señor Shiva, quien toma la forma de la sílaba *śi*, ofrezco mis salutaciones.

Estrofa 4

वसिष्ठकुम्भोद्भवगौतमार्य-मुनीन्द्रदेवार्चितशेखराय ।
चन्द्रार्कवैश्वानरलोचनाय तस्मै वकाराय नमः शिवाय ॥

vasiṣṭha-kumbhodbhava-gautamārya-munīndra-devārcita-śekhārāya ।
candrārka-vaiśvānara-locanāya tasmai va-kārāya namaḥ śivāya । ।

Salutaciones al Dios de los dioses, adorado por
el Señor Indra y otras deidades, así como por los nobles sabios

Vasishtha, Agastya y Gautama;

cuyos ojos son el sol, la luna y el fuego.

Al Señor Shiva, quien toma la forma de la sílaba *va*, ofrezco mis salutaciones.

Estrofa 5

यक्षस्वरूपाय जटाधराय पिनाकहस्ताय सनातनाय ।
दिव्याय देवाय दिगम्बराय तस्मै यकाराय नमः शिवाय ॥

yakṣa-svarūpāya jaṭā-dharāya pināka-hastāya sanātanāya ।
divyāya devāya digambarāya tasmai ya-kārāya namaḥ śivāya । ।

Salutaciones al Señor que adoptó la forma de un *yaksha*;
cuyo cabello es largo y enmarañado y que sujeta un tridente en su mano;
al eterno y divino, ataviado en el cielo.
Al Señor Shiva, quien toma la forma de la sílaba *ya*, ofrezco mis salutations.

Estrofa 6

पञ्चाक्षरमिदं पुण्यं यः पठेच्छिवसन्निधौ ।
शिवलोकमवाप्नोति शिवेन सह मोदते ॥

pañcākṣaram idaṁ puṇyaṁ yaḥ paṭhec chivasannidhau ।
śiva-lokam avāpnoti śivena saha modate । ।

Quien recita este meritorio mantra de cinco sílabas en presencia del Señor Shiva
alcanzará su reino y se regocijará allí con él.

